

UMOWA NR .../...

Zawarta w Warszawie (zwana dalej „Umową”), pomiędzy:

Narodową Agencją Wymiany Akademickiej z siedzibą przy ul. Polnej 40, 00-635 Warszawa, NIP: 5272820369, REGON: 368205180, zwaną dalej „Agencją”,
reprezentowaną przez:
Łukasza Wojdygę – Dyrektora,

a

[Imię i nazwisko], obywatelem/obywatelką [nazwa], zamieszkałym/ą przy ul. [adres zamieszkania], legitymującym/ą się dowodem tożsamości/paszportem nr [numer], ważnym do dnia [data], zwanym/ą dalej „Beneficjentem”,

zwanymi dalej łącznie „Stronami”,

w związku z decyzją Dyrektora Agencji nr [numer] z dnia [data] o przyznaniu środków finansowych w ramach realizacji Programu Stypendialnego dla Polonii – studia pierwszego stopnia i studia jednolite magisterskie (dalej „Decyzja”),

o następującej treści:

§1

Informacje ogólne

1. Umowa określa warunki realizacji, finansowania oraz rozliczania przyznanych środków finansowych w ramach Programu Stypendialnego dla Polonii – studia pierwszego stopnia i studia jednolite magisterskie (dalej „Program”) przyznanych Decyzją na rzecz Beneficjenta.
2. Beneficjent został przyjęty na studia [nazwa], na kierunku [kierunek] (dalej „Studia”), przez uczelnię: [nazwa], na okres [liczba] miesięcy, począwszy od dnia [data] do dnia [data] r.
3. Maksymalna przyznana wartość przyznanych środków na studia I stopnia wynosi [kwota].

§2

Warunki realizacji Umowy

1. Agencja oraz Beneficjent zobowiązują się do realizacji Umowy w oparciu o:
 - 1) powszechnie obowiązujące przepisy prawa,
 - 2) postanowienia Umowy,
 - 3) wniosek Beneficjenta złożony w procedurze naboru do Programu,
 - 4) Regulamin Programu obowiązujący na dzień zawarcia Umowy,
2. Oświadczenia złożone w ramach procedury naboru do Programu są wiążące w okresie wykonywania Umowy.
3. Agencja nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne, powstałe w związku z realizacją Umowy, szkody poniesione przez Beneficjenta lub osoby trzecie.

§3

Obowiązki Agencji

W ramach realizacji Umowy, Agencja zobowiązuje się do:

- 1) sprawowania nadzoru nad wykonaniem Umowy,
- 2) dbania o terminową wypłatę środków finansowych na podstawie Umowy, z zastrzeżeniem § 8 ust. 5.

§4

Obowiązki Beneficjenta

W ramach realizacji Umowy, Beneficjent zobowiązuje się w szczególności do:

- 1) zalegalizowania pobytu w Rzeczypospolitej Polskiej na czas oznaczony,
- 2) przedstawienia w uczelni, do 30 listopada każdego roku, dokumentu potwierdzającego zalegalizowanie pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,
- 3) regularnego uczęszczania na zajęcia przewidziane harmonogramem Studiów,
- 4) przestrzegania wszelkich przepisów obowiązujących w uczelni, w tym regulaminu Studiów,
- 5) uczestniczenia w wydarzeniach organizowanych przez Agencję,
- 6) składania raportów, zgodnie z § 5,
- 7) posiadania ubezpieczenia zdrowotnego, zgodnie z § 6,
- 8) udziału w ewaluacji Programu, zgodnie z § 7,
- 9) spełnienia innych wymogów określonych w Regulaminie oraz Umowie.

§5

Raporty Beneficjenta

1. Beneficjent, w trakcie trwania Studiów, jest zobowiązany do składania corocznych raportów częściowych z informacją na temat zaliczenia roku akademickiego oraz uzyskanej średniej ocen (dalej „Raport”).
2. Raport należy składać za pośrednictwem systemu teleinformatycznego Agencji, w terminie do 15 października każdego roku. Pierwszy raport Beneficjent jest zobowiązany złożyć po zakończeniu pierwszego roku studiów.
3. W przypadku złożenia nieprawidłowo sporządzonego Raportu lub Raportu niekompletnego, Beneficjent zobowiązany jest do jego poprawienia lub uzupełnienia, w terminie 14 dni od dnia otrzymania w systemie teleinformatycznym Agencji informacji o konieczności poprawienia lub uzupełnienia Raportu.
4. Przesłanie prawidłowego i kompletnego Raportu jest jednym z warunków uruchomienia wypłaty stypendium, o którym mowa w § 8 ust. 1 pkt 1, w kolejnym roku akademickim.
5. Beneficjent, który do dnia 30 listopada danego roku nie złoży Raportu potwierdzającego zaliczenie poprzedniego roku akademickiego, traci prawo pobierania stypendium, o którym mowa w § 8 ust. 1 pkt 1, w bieżącym roku akademickim.
6. Beneficjent, po zakończeniu studiów, jest zobowiązany do złożenia raportu końcowego z informacją o ukończeniu studiów oraz uzyskanej ocenie końcowej.

§6

Ubezpieczenie

1. Beneficjent rozpoczynający kształcenie w Polsce ma obowiązek posiadać ubezpieczenie zdrowotne:

- 1) Beneficjent będący obywatelem jednego z państw członkowskich Unii Europejskiej, o ile podlega tam ubezpieczeniu, jest zobowiązany posiadać Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego;
 - 2) Beneficjent nieposiadający Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego może ubezpieczyć się dobrowolnie poprzez zawarcie umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia.
2. Beneficjent jest zobowiązany do 30 listopada każdego roku przedstawić w uczelni potwierdzenie posiadania ubezpieczenia zdrowotnego.

§7

Ewaluacja

1. Beneficjent, w ramach ewaluacji Programu, jest zobowiązany do wzięcia udziału w badaniach ewaluacyjnych prowadzonych na zlecenie Agencji.
2. Beneficjent zobowiązuje się do wypełnienia ankiety online, którą Agencja może przeprowadzić w ciągu 2 lat od zakończenia pobierania stypendium, o którym mowa w § 8 ust. 1 przez Beneficjenta, mającej na celu rozpoznanie ścieżek rozwoju zawodowego i wykształcenia od momentu zakończenia udziału w Programie.
3. Agencja gwarantuje zachowanie poufności opinii i informacji przekazywanych przez Beneficjenta zgodnie z ust. 1 – 2.

§8

Zasady finansowania

1. Beneficjentowi, na podstawie Umowy, w czasie trwania Studiów, przysługują następujące środki finansowe:
 - 1) stypendium przyznane na okres Studiów, w wysokości 1250 zł (słownie: tysiąc dwieście pięćdziesiąt złotych 00/100) miesięcznie (dalej „Stypendium”) przez okres studiów licencjackich oraz w okresie pierwszych trzech lat jednolitych studiów magisterskich. W przypadku jednolitych studiów magisterskich od czwartego roku studiów włącznie w wysokości 1500 zł (słownie: tysiąc pięćset złotych 00/100) miesięcznie.
 - 2) na I roku studiów pierwsze miesięczne stypendium powiększone o sumę 500 zł (słownie: pięćset złotych 00/100), przeznaczoną na pokrycie kosztów zagospodarowania się w Polsce.
 - 3) na ostatnim roku studiów ostatnie miesięczne stypendium powiększone o sumę 500 zł (słownie: pięćset złotych 00/100), przeznaczoną na pokrycie kosztów pracy dyplomowej.
2. W przypadku wystąpienia udokumentowanego zdarzenia losowego Dyrektor NAWA może na pisemny wniosek Stypendysty jednorazowo zwiększyć wypłacane mu w danym miesiącu stypendium o 500 zł (słownie: pięćset złotych 00/100), z tytułu tegoż zdarzenia losowego.
3. Stypendium wypłacane jest maksymalnie przez 10 miesięcy w danym roku akademickim, począwszy od pierwszego miesiąca zajęć. Stypendium jest wypłacane za pośrednictwem uczelni.
4. Warunkiem wypłaty Stypendium w kolejnym roku akademickim jest przestanie prawidłowego i kompletnego Raportu o którym mowa w § 5 ust. 1.
5. Warunkiem wypłaty środków finansowych przyznanych na podstawie Umowy jest posiadanie przez Agencję środków przeznaczonych na realizację Programu stypendialnego

dla Polonii – studia I stopnia i studia jednolite magisterskie. Agencja nie odpowiada za działania lub zaniechania Uczelni, w szczególności opóźnienia lub brak wypłat przyznanych środków finansowych.

§9

Sposób i tryb nadzorowania wykonywania Umowy przez Agencję

1. Agencja sprawuje nadzór nad prawidłowym wykonaniem Umowy przez Beneficjenta.
2. Nadzór obejmuje w szczególności:
 - 1) nadzór w trybie doraźnym, w tym możliwość wysłania zapytania do uczelni,
 - 2) ocenę Raportów,
 - 3) uprawnienie Dyrektora Agencji do wstrzymania stypendium, zgodnie z § 10 Umowy,
 - 4) uprawnienie Dyrektora Agencji do cofnięcia przyznanego stypendium, co oznacza rozwiązanie Umowy, zgodnie z § 11 Umowy.
3. Beneficjent jest zobowiązany do niezwłocznego informowania Agencji o jakichkolwiek zmianach, problemach lub nieprawidłowościach w realizacji Umowy oraz innych okolicznościach, które zagrażają lub mogą zagrażać prawidłowemu wykonaniu Umowy.
4. Beneficjent jest zobowiązany do niezwłocznego udzielania informacji Agencji w zakresie dotyczącym realizacji Umowy.

§10

Wstrzymanie Stypendium

1. Wypłata Stypendium ulega zawieszeniu w przypadku, gdy:
 - 1) Beneficjent powtarza semestr lub rok Studiów,
 - 2) Beneficjent przebywa na urlopie studenckim (lub usprawiedliwionej przerwy o podobnym charakterze),
 - 3) Beneficjent przebywa poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej dłużej niż miesiąc, chyba że przebywa w tym czasie na wyjeździe na który został skierowany przez uczelnię, np. w przypadku programu Erasmus +.
2. Beneficjent jest zobowiązany poinformować pisemnie Agencję o uzyskaniu urlopu studenckiego w terminie 14 dni.
3. Po ustaniu przyczyny zawieszenia Stypendium, Beneficjent może wnioskować do Agencji za pośrednictwem uczelni, o przywrócenie Stypendium.

§11

Rozwiązanie Umowy

1. Umowa może zostać rozwiązana przez Agencję ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku, gdy Beneficjent:
 - 1) podał nieprawdziwe informacji, na podstawie których zostały mu przyznane środki finansowe,
 - 2) powtarza więcej niż jeden raz semestr lub rok Studiów w trakcie jednego cyklu kształcenia,
 - 3) został skreślony z listy studentów przez uczelnię,
 - 4) został ukarany dyscyplinarnie lub skazany prawomocnym wyrokiem sądu za przestępstwo popełnione umyślnie lub umyślne przestępstwo skarbowe,

- 5) przebywa na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej nielegalnie lub nie przedstawił dokumentu potwierdzającego zalegalizowanie pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z § 4 pkt 2,
 - 6) nie posiada ubezpieczenia zdrowotnego,
 - 7) nie złożył lub nie poprawił/uzupełnił Raportu,
 - 8) naruszy inne niż wymienione powyżej istotne postanowienia Umowy lub Regulaminu Programu.
2. Rozwiązanie umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§12

Siła wyższa

1. Strony są zwolnione z odpowiedzialności za niewypełnienie swoich zobowiązań wynikających z Umowy z powodu działania siły wyższej.
2. Przez siłę wyższą Strony rozumieją w szczególności niezależne od Stron zdarzenia zewnętrzne, mające wpływ na realizację Umowy, o charakterze nadzwyczajnym, niemożliwym do przewidzenia i uniknięcia, które nastąpiły po zawarciu Umowy.
3. Strona może powołać się na zaistnienie siły wyższej tylko wtedy, gdy niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 3 dni, poinformuje ona o tym za pośrednictwem poczty elektronicznej drugą Stronę o zaistnieniu siły wyższej, wraz z opisem sytuacji lub zdarzenia, spodziewanym czasem trwania siły wyższej oraz możliwych do przewidzenia skutków wystąpienia siły wyższej.
4. Strony zobowiązane są podjąć niezbędne środki w celu ograniczenia szkód spowodowanych działaniem siły wyższej oraz dołożyć wszelkich starań w celu jak najszybszego wznowienia realizacji Umowy.

§13

Rozpowszechnianie wizerunku

1. Beneficjent, w ramach Umowy, udziela zgody na rzecz Agencji, na rozpowszechnianie jego wizerunku oraz materiałów filmowych i promocyjnych z jego udziałem, bez jakichkolwiek ograniczeń czasowych i terytorialnych, utrwalonych w związku z realizacją Programu.
2. Zgoda, o której mowa w ust. 1, obejmuje wykorzystanie wizerunku Beneficjenta przez Agencję lub przez inne osoby działające na zlecenie Agencji, utrwalanie i powielanie wizerunku Beneficjenta za pośrednictwem dowolnego medium, w szczególności publikację w gazetach, czasopismach, raportach, sprawozdaniach, folderach, publikacjach w Internecie, w tym na stronie internetowej Agencji, wystawach oraz publikacjach elektronicznych, w celach promocyjnych, marketingowych Agencji, z związku z realizacją celów statutowych Agencji.

§14

Dane osobowe

1. Administratorem danych osobowych Beneficjenta jest Agencja. Dane będą wykorzystywane w celu realizacji niniejszej Umowy i wynikających z niej obowiązków Agencji oraz Beneficjenta.
2. Dane osobowe Beneficjenta mogą być przekazywane pracownikom Agencji, ekspertom zewnętrznym lub pracownikom uczelni w związku z realizacją celów wskazanych w ust. 1 niniejszego paragrafu. Przekazywanie danych osobowych poza Europejski Obszar

Gospodarczy (państwa członkowskie Unii Europejskiej, Islandia, Norwegia i Liechtenstein), odbywać się będzie na podstawie standardowych klauzul ochrony danych, przyjętych lub zatwierdzonych przez Komisję Europejską. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo otrzymania kopii przekazanych w ten sposób danych.

3. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (RODO). Przekazanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne dla podpisania niniejszej Umowy. Odmowa przekazania danych oznacza brak możliwości podpisania Umowy.
4. Dane osobowe Beneficjenta będą wykorzystywane przez okres 5 lat od zakończenia obowiązywania Umowy, o ile przepisy nie stanowią inaczej.
5. Beneficjentowi przysługuje prawo:
 - 1) żądania od Agencji dostępu do jego danych osobowych,
 - 2) sprostowania, usunięcia lub ograniczenia wykorzystania jego danych osobowych,
 - 3) wniesienia sprzeciwu wobec wykorzystania jego danych osobowych,
 - 4) wniesienia skargi do organu nadzorczego (Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).- na zasadach określonych w RODO.
6. W zakresie realizacji praw i wniosków Beneficjenta dotyczących danych osobowych osobą do kontaktu jest inspektor ochrony danych: Adam Klimowski, odo@nawa.gov.pl.

§14

Postanowienia końcowe

1. Prawa i obowiązki Stron wynikające z Umowy nie mogą być przenoszone na osoby trzecie.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy Ustawy o Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej oraz Kodeksu Cywilnego.
3. Spory wynikłe na podstawie wykonywania Umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Agencji.
4. Zmiana Umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności, chyba że postanowienia Umowy stanowią inaczej.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednej dla każdej ze Stron.

Agencja:

Beneficjent:

(Podpis)

Warszawa, _____

(Miejscowość, data)

(Podpis)

_____, _____
(Miejscowość, data)